Mr. 12.

(Beilage.)

Donnerftag, den 15. Januar.

1903.

(Rachbrud berboten.)

# Kraft des Schickfals!

Roman von H. von Bersdorff.

GD-

Forifebung.

"D, Du brauchft wirklich nicht fo zu spotten, liebste Mama. arme Frau ift wirflich in großer Roth.

"Aus der Dein Mann ihr heraushelsen wird." "Sie möchte um jeden Breis die Berföhnung mit ihren alten Eltern erringen, ihnen bas Enfelchen bringen und jest, ba ber

Mann tobt ist, hofft sie — — " "Bieber ins warme Rest zuruck zu können. Ja, bas ist sehr

alaublid."

"Und mir bagu foll und will ihr Dagobert helfen und ich

auch — — und Du auch, gute, beste Mama."
Frau von Anschaft erhob sich und trat ans Fenster, mit den Fingern taktmäßig auf die Scheiben trommelnd, wozu in diesem Moment gerade die Nebelhörner eine fürchterliche Melodie

"Ra schon", sagte Frau von Anschar - - fich mit einer entsetten Gebärbe bie Ohren zuhaltenb - - benn laß' fie boch binfahren und ben Bersuch machen! Was will bas Frauenzimmer benn jest von Dir und mir und Dagobert?!"

"D, Mama, biefe Ausbrude - - wie tannft Du nur?"

fagte Renate ichmerglich und leife.

"Ihre Mutter audte bie Achfein.

"Du haft recht. Das ist eine überflüssige Frage von mir. Ich sollte freilich die Welt und die Menschen besser kennen, um mir da ohne viel Fragen meinen Bers darauf machen zu können. Sie will Dagoberts Bermittlung, feinen Beiftand, und ben tann er ihr nicht so gut mehr angebeihen laffen, als wenn er noch Junggefelle mare, tann mir alles benten."

"Mama, willft Du einen Menfchen, ben Du gar nicht tennft, bon bem Du nur weißt, daß er ungludlich ift und bereut, ber niedrigsten Gesinnung berdächtigen? Denn das höre ich aus Deinem Ton, das sehe ich ja in Deinem Gesicht. D, wenn doch ber Bater bier mare!"

"Sat sie an Dich geschrieben ober an ihn? An ben Dago-bert?" fragte Frau von Anschar ernst und sehr ruhig jest, ohne bon ber schmerzlich emporten Frage ber Tochter im geringften

berührt su erscheinen.

Nein. Dagoberts Freund bat vor seinem Tobe an ihn geschrieben. Dagobert ergablte mir alles und bat mich, an die Wittwe eine Einladung gu ichiden, hierher gu tommen und mit uns beiben freundichaftlich ju berathen, mas ju thun fei, um bie febr, sehr harten Herzen ber alten Baums zu erweichen. "Das hast Du natürlich gethan, und sie kommt bemnächst

hier an."

"Ia, Mama", sagte Renate, von dem ruhigen Ton dem stillernsten Gesichtsausbruck ihrer Mutter sehr beruhigt, "und Dagobert meinte, ich follte bie gange Beschichte mit Dir befprechen.

"Sehr verftanbig von Dagobert. Für flug habe ich ihn immer

gehalten.

Eine schwere bumpfe Baufe trat ein. Dann fagte Menate langfam:

Es fommt mir faft bor, als wenn Du meinen Mann eines unrechten Gebankens, einer — einer häßlichen Sandlung, wenn auch nur in vergangener Beit für fähig hieltest."

"Fällt mir nicht ein. Das aber fage ich Dir, meine Tochter,

als meinen mutterlichen Rath - benn Du haft einen Mann, und zu was Anderem habe ich tein Recht mehr — wenn Du Dir bies weggelausene, liberliche Geschöpf nicht vom Sause und vom Salse hälft, oder halten kannst, so ist Dein Unglück six und fertig, und kein Mensch wird und kann Mitleid mit Dir haben, wenn Du Deine Sande in diese unfaubere Bafche frember Leute ftedft und ber Schmut ichließlich an Dir hangen bleibt. Und nun noch eins. 3ch bin eine abgesagte Feindin von Scenen und tragischen Hus sprachen, aber ba wir nun boch einmal an ber Grenze zu einer solchen su stehen scheinen, möchte ich Dir, als altere, erfahrene Frau nur noch einen Rath geben: Baue nicht su fest auf Deine Schönheit und Jugend und Liebenswürdigfeit, auf Deine unerfcutterliche Treue und Reinheit, wenn Du Dir ein icones leichtfertiges Weib in Dein Saus nimmft, bas Deinen Mann Freund und Schutzengel nennen tann und fein herzliches Mitleib rege macht."

"Mama", ftammelte Renate mit erstidter Stimme, "Du vergiffest, Du vergiffest, daß mich Dagobert aus Liebe geheirathet hat, nicht aus anderen Gründen, daß unfer Glud erft wenige Wochen alt ift."

"Ich habe von Männern gehört, die wenige Tage nach ihrer Hochzeit ober wenige Tage nach bem Tobe einer fehr beliebten Frau, ben fie nicht gu überleben fonnen ichienen, absolut nicht gefeit waren in folder Sinfict."

"Aber was ift benn überhaupt die Che werth!?" rief Renate gang verzweifelt, "wenn man teine Stunde lang Bertrauen gu einander baben barf!?"

Ihre Mutter sucte die Achseln. Liebe Renate, ich kann mir nicht helsen, ich muß Dich warnen. Du bift noch sehr jung, und soviel wie möglich ist Dir ja im Elternhause vieles Hähliche "was im Leben ber Frau vorkommt fern gehalten worben, wahrscheinlich zu fern. Aber bas lag auch daran, mein Kind, daß Du an einer gewissen Art Reugier nie gelitten hast, die ihre Ersahrungen frühzeitig macht und machen will. Soviel aber wirft Du selbst wissen bag bie Ehe gerabe nicht immer eine Berficherungsanftalt gegen Kummer und Enttäusch-ung ift, und baß ber Liebesgram bor ber Hochzeit gar nichts zu bedeuten hat gegen ben, ber für febr viele Leute nach ber Soch-Beit fommt."

Damit ging sie langsam hinaus in ihr Zimmer hinaus, ba Renate wortlos in die rothen Kohlen des Kamins blidte und feine

Erwiberung zu haben ichien.

Als Dagobert nach einer halben Stunde etwa nach Saufe kam, sand er sie noch siehen mit einem grübelnden, forschenden Ausdruck ihres blassen Gesichtes in Feuer starrend, und jenen bufter entschloffenen, rathselhaften Bug über ben nahe zusammen-gezogenen Brauen, ber ibn icon einmal, an jenem Berlobungsabend auf ber Terraffe bon Sotel Baum, an ihr übervascht

"Mama ift febr bagegen, baß wir Frau Moareto in unfer Saus nehmen und die Berfohnung mit ihren Eltern vermitteln", fagte fie, gang abgebrochen, ohne feine liebebollen Begrüßungsworte au erwidern.

"Aber warum benn?"

"Ja, fie halt fie für teine gute anständige Frau."
"Ach fo! Dab' ich mir eigentlich boch nicht so gedacht! Recht tranrig für fold ein armes, alleinstehendes Geschöpf, bag es fo-zusagen vogelfrei ift. Jeber bat bas Recht, "vernünftigerweise", suerft immer bas Schlimmfte bon folch einer ungludlichen Frau ju benten nur weil fie bubich ift und beigblutig und ungewöhnliche Liebesopfer su bringen bie Kraft hatte."

Er feste fich nicht ju Renate an ben Ramin, sonbern ging gesenkten Sauptes im Zimmer auf und ab, bie erloschene

Eigarette awifden ben Fingern achtlos gerfrumelnb.

Renate schwieg und sah nur einmal fragend zu ibm bin. Jeht blieb er bor ihr fteben.

"Bas bentst Du ju thun, Lieb Serg?"

"Bas Du für gut und rathsam halft, Dagobert."

"Ja, bas ift nicht so leicht ju sagen. Zwischen Dich und Deine Mutter barf sich eine Frembe ,und wenn sie noch so ungludlich und bilfsbedurftig ift, nicht ftellen."

Sie fab banfbar ju ibm auf.

"Mein Dagobert, mein guter, lieber Dtann", sagte fie leife. "Am Connabend tommt fie mun bier an, voraussichtlich wenn bie Witterung fo bleibt. Dann fteht fie bier im fremben Lanbe ebenfo fcutlos und verlaffen, wie fie bort abgereift ift, und was foll fie benten, wenn ihr auf einmal unfer Saus berichloffen ift, und fie teine Freundin in Dir findet, wie fie mun wohl su ihrem einzigsten Trost hofft?"
"Aber bas soll sie Dagobert! Ich werbe sie boch nicht verlas-

fen. Dein Bunfch, Deine Meinung ift mir boch bie Sauptfache!"

"Sat Deine Mutter fich benn febr fcbroff geaußert?" Renate nidte ftumm, mabrend ein beißes Roth ihre Stirn farbte.

"Om", meinte er, forschend auf ihre gesenkten Liber blidenb. "und Du benkst, sie wurde nicht ein paar Tage mit ihr zusammen bier bleiben."

Renate wiegte ftumm ben blonben Ropf.

"3ch bin namlich überzeugt", fagte er lebhaft, "baß fie bie reigenbe, harmlose Fran nur fennen gu lernen braucht, um ihr gut su fein ihr jebe ichlechte Bermuthung abzubitten und nur nech Mitleib mit ihrem Unglud und Intereffe, ihr gu belfen, du fühlen."

Renate fab langfam zu ihm auf.

"Ja? Deinft Du? Alfo fo nett ift fie wirflich?"

Berne Du fie nur erft einmal fennen! Gie gewinnt jeben,

ber fie naber fennen lernt."

"Ich muß bann aber boch gestehen, daß mich fast wundert, bag die alten Estern, und bas waren boch so freundliche, brave Menichen, baß fogar ber junge Frang Baum,ber einzige Bruber, fo gar nichts wieber bon ihr miffen wollen. "

"Berr Frang Blum, tann ich Dir berfichern, ift meines Glaubens einer ber taltlachelnbiten Egoiften, bie es gibt, und es ift ja schlimm bergleichen aussprechen zu muffen, aber ich tann mir nicht belfen, mir ift immer als sprächen bei bem — Erbichaftswünsche mit."

"D, wie abichenlich! Aber er ift am Enbe boch nur Reben-

person und -

"Das fage nicht. Er hat die Alten gang in ber Sanb."

"Run, bann ift es aber boch wirklich unfere beiligfte Pflicht, ber armen Frau beizustehen, wenn fie fogar im Elternhause, im eigenen Bruber einen Feind bat!" rief Renate erregt.

"Ja, ja, lieb' Hers", sagte er nathbentlich, eine Cigarette in Brand bringend, "aber wie machen wir bas, ohne Muma su be-

leibigen ober gar du bertreiben?" "Bielleicht fprichft Du einmal mit ibr?" fragte feine Frau

sögernd; "verbieten kann sie ja nichts — — nur eine Ansicht aussprechen — — bas sagt sie selbst." "Hor mal, Du — bas ist boch am Ende eine heille Sache, gerade für mich!" bemerkte er mit einem verlegenen Lächeln.

"Gerabe für Dich?"

"Du sagtest auch selbst einmal — — weißt Du: Wama lätt sich nicht leicht etwas einreben! Das wird wohl auch auf bas Ausreben einer borgefaßten Meinung ftimmen. Rein einen Konflift mit ihr mochte ich um jeben Breis vermeiben. Sie ift sehr lebhast, etwas schroff in Ansichten und Ausbrücken und gewisse Ginzelheiten meines Ebarakter stoken ba vielleicht hart gegen an. So eine Art Ausweg ware ja möglicherweise zu fin-Den - - -"

"Bir könnten Frau Alvareto hier anberstwo unterbringen — willft Du fagen?"

"Rein. Wosu bas? Damit fie bort ben gangen Tag allein fitt und bas bischen Gelb, was fie vielleicht noch hat, aufbraucht?

Denn, wie ich fie tennen, ift fie viel gu ftolg birect Unterftiigung bon mir angunehmen."

"Das letztere könnte ja boch von mir ausgehen. Aber welch' eine Ibee hattest Du, Dagobert?"

"Sie hier bei ihrer Ankunft gu empfangen und gleich mit ihr nach Chillon weiter su reifen, bireft gu ihren Eltern ins Saus.

"Du allein mit ihr? Würbe bas gehen? Ich meine, würde bas einen guten Ginbrud bei ben alten Leuten machen? Gin fo junger Mann -

"Aber ich bitte Dich! Du warft boch sonft nicht so Keinlich, lieb Herz", lachte er ungeswungen - - "ich bin ber Freund ihres Mannes und ein verheiratheter Mann. Und fie fommt pom Grabe ihres geliebten Gatten!" ichloß er, ernft werbenb.

"Ja, ja — — bas stimmt", murmelte Renate, während ihr die Worte recht aufdringlich im Ohr klangen: "Wen ge Tage nach der Hochzeit — — wenige Tage nach dem Tode — —"

Dann richtete sie sich ploglich boch und frei empor warf bas schöne stolze Daupt ein wenig zurud und aufstehend trat sie gu ihrem Manne, ber feinen Wanbelgang burchs Bimmer wieber begonnen hatte, und schlang fast ungestüm beibe Urme fest um feinen Raden.

Gingiger, geliebter, guter, lieber Mann", flufterte fie leibenschaftlich an seinem Halse — — "Du haft recht — — in allem einzig recht! Dein Ausweg ist ber Beste. Du fährst mit ihr hin nach Chillon — ich gehe borber mit Dir zum Hasen, und wir empfangen fie gemeinschaftlich. Mama braucht gar nichts babon su wissen — — sie ärgert sich am Ende wur unnüß. Du machst eben eine Geschäftsreise — — kannst ja in wenigen Tagen wieber ba fein, wenn mit Gottes Gegen, Dein gutes Wert gelungen

"Ja, so bachte ich auch. Es geht eben nicht anbers. Beffer ware es ja naturlich, wenn Du auch mitfamft. Aber Deiner Mutter wegen geht bas nicht. Man muß Konflitte und Mergerniffe in ber Familie durchaus bermeiben, felbst mit großen Opfern. Und ich möchte nicht gern zu ben tragifomischen Figuren ber Schwiegerfohne geboren, Die mit ber Matter ihrer Frauen im stillen ober lauten Kampfe leben - - besonders ba ich Deine Mama wirklich verehre und in manchem sogar bewundern und hochschäten muß. Aber weißt Du, Engel, was Du am Enbe thun tannit, einen recht iconen, herzlichen Brief an bie alten Baums ichreiben, ben ich ben Leutchen, gleichsam als eine Legitimation für mich, mit Deinen Grugen übergebe, und wenn Du die Erika kennen gelernt haft, wirft Du das gewiß gern thun fo eine Urt Fürwort für fie einlegen."

"D natürlich. Wenn mir auch Dein Wunsch an sich schon einleuchtet als sehr verständig" sagte sie heiter. "Wie lange war sie eigentlich mit Deinem Freund verheirathet?"

"So ca. - fünf Jahre - tonnen es wohl fein - lieb Berg." "Dann ift fie ja immer noch febr jung! Gine febr junge Wittme."

"Ja — freilich — bie Arme! Zweiundzwanzig Jahre." Am anderen Tage war ein Diner bei Theobalds. Dagobert wollte gleich vom Contor aus hinauf. Die Geschäftsbureaus be-fanden sich im Erdgeschoß des Wohnhauses.

Um so überraschter war Renate, als fie furz bevor ber 284gen für fie und bie Mama vorfahren follte, ihren Mann ben Galon betreten fab, wo fie icon in Dinertoilette auf ihre Mutter wartete.

"Ich bente, Du wolltest uns bei Theobalds erwarten", rief Renate ihm erstaunt entgegen; "in bem Coupe ift ja ohnebin nicht für Drei Blag."

"Ich gehe eben, das macht nichts", sagte er leicht; "aber ich wollte boch nicht unterlaffen, Dir bie große Erleichterung mitzutheilen, bie uns foeben eine Rabelbepeiche bon Erita Albareto bringt, in der Berlegenheit, in der wir uns a cause ihrer Un-tunft gerade jest befanden. Sie kommt nicht. Ihr Kind ist erfrantt, und fie bat die gangeReife bis jumgrubjahr verschoben." Welch ein Geufger ber Befreiung Renatens Bruft fcwellte und ihre Augen aufleuchten ließ!

Erstens wegen all ber bebenklichen Simationen, aus benen fie biefe Depefche befreite, sweitens aber auch wegen bes barmlos frischen Tones, mit bem ihr Gatte ihr bas Richtfommen ber jungen Bittme mittheilte.

"Run ich tann nicht leugnen, Dagobert, bag mir gewifferma-

Ben diese Absage sehr angenehm ift."

"Mir auch", fagte er leichthin. Fortfegung folgt.



#### Der Sieger.

In Gis gepanzert find Strom und See Und ringsum blitt ber funtelnde Schnee; Doch einst wird ber Frühling erscheinen. Dann prangen bie Biefen im herrlichften Grun, Die Primeln und Anemonen bluhn, Und ber Rudud ruft in ben Sainen.

Wenn das Eis in Bächen und Strömen zerbirft, Dann pfeift der Star auf des Daches First In lauten und jubelnden Schlägen. Dann dauert's nicht lang, und der Wald erwacht Rach des Winters trüber, erdrückender Racht Und rauscht seinen Mruf die anteren Und raufcht feinen Gruß bir entgegen.

Dann wandern bie Bade mit Bubelgebraus, -Und Die Schwalben umtreifen bes Landmanns Saus, Die lieben, die freundlichen Gafte. Dann fäufelt am Beiher bas wogende Rieb, Und die Lerche fingt schmetternd ihr Morgenlieb In bes himmels leuchtenber Gefte.

So malft bu bir in ber trüben Beit Ein Bild ber tommenben herrlichkeit, Dich berfentend in liebliche Traume, Und bu vergißt bann bes Binter's Beh, Und fiehft, umgeben bon Gis und Schnee, Ringsum nur blubende Baume.

Und brudt bich ein taftenbes Beh gu Grund, Bergage nimmer in schwerer Stund', Du wirst boch im Kampf nicht erliegen; Denn wie einst ber Frühling ben Binter besiegt, Daß er gebändigt im Staube liegt, Bird bein berg auch bas Bebe befiegen.



#### Fata Morgana.

Durch bie nubifche Bufte fchleicht mube und matt bie Durch die nubische Wüste schleicht mude und matt die Karawane. Felsig ist der Boden, über Felsenberge geht der ungebahnte Weg; Mimosen und wenige Wüstenpstanzen stehen einzeln am Boden. In der Ferne erhebt sich der Berg Olfsgt. — Es ist ein heißer, windstiller Tag, und der Boden ist von den glühenden Sonnenstrahlen erhist. De, was ist das? In ganz geringer Entsernung vom Erdboden vor unseren Augen beginnt die Luft sich eigentümlich zitternd zu bewegen. Wir schauen länger hin und glauben leibhaftig und wahrhaftig den leise bewegten Spiegel eines weiten Sees vor uns zu erblicken, über dessen Obersläche Antisopen, von der großen Art, einzeln oder in Scharen dahinstürmen. bahinftürmen.

Der Erdboben war gang berschwunden und schien plotslich ein großer Gee geworben gu fein. Aus bemfelben erbeben sich aber noch jetzt alle höheren Gegenständer, die Bergrücken, die Högel, die großen Felsblöcke als große und kleine Inseln. Ja, dieselben werfen gleichzeitig umgekehrte Spiegelbilber auf die scheindare Aussersläche, gesten, mie isch hohe Gegenklände am User eines Gegenklände am User eines Gegenklände getehrte Spiegelvilder auf die schendate Wasserlinge, ge-nau, wie sich hohe Gegenstände am User eines Sees in diesem abspiegeln. Bir schritten dem Trugbild, denn das muste es sein, eine Luftspiegelung, näher; aber die User des Wassers stohen vor unseren Augen. Bir stiegen einen Hötzel herauf, und zugleich hob sich gleichsam mit jedem Schritt der See in die Höhe, die sogar viele Felsenblöcke in ihm verschwanden.

Ja, es war eine richtige Luftspiegelung, eine Fata Morgana, welche uns affte. Uns war die Erscheinung

längst bekannt, und wir wußten sie wohl zu erklären. — Die glühenden Sonnenstrahlen hatten die Erde erhitt, und bei der vollkommenden Ruhe der Luft war die auf der Erde liegende, ganz still stehende Luftschicht ebenfalls

erhist. Und heiße Luft gerät in merkwürdige, zitternde Bewegung, wie jeder leicht im Binter am start geheiztem Ofen sehen kann. Auf dieser heißen, bewegungslosen Lustschicht ruht eine andere Lustschicht, welche kühler ist, also zugleich eine andere Dichtigkeit besitzt. Aun ist es bekannt, daß die Lichtstrahlen wirklich gebrochen und von ihrer ursprünglichen Richtung abgelenkt werden, wenn sie aus einer kühlen Lustschicht in eine wärmere, also in eine ungleich dichtere übergehen. Das heißt Strahlenbrechung. Wan sieht also die Gegenstände nicht dort, wo sie in der Tat sind, sondern an anderer Stelle. Gegenstände, welche sich weit unter dem Gesichtskreis, Horizont, besinden, werden gewissermaßen weit in die Höhe gehoben und dadurch sichtbar; andere erscheinen doppelt, vergrößert, oder umgekehrt; stets aber von Basser umgeben.

häusig sind Luftspiegelungen auch an der Meeres-tüste in warmeren Gegenden; die Schiffer nennen sie "See-gesichte". Berühmt ist die Küste Kaladriens in Italien, Gizilien gegenüber, besonders Reggio, wo zuweisen pracht-volle Schlösser, Mengen von Säulen, Landschaften mit Eppressenhainen, Menschen, weidende Herden, Schisse Schowader in der Luft erscheinen, schnell hintereinander, in sehhatten Meckiel lebhaftem Wechsel.

In Italien hat die Luftspiegelung auch den Namen "Fata Morgana" erhalten, und das Bolk an der Meerenge von Messina erzählt sich, es wohne in der Tiefe des Meeres in krystallenem Palaste die mätige Zauderin Fata Morgana und komme zur Zeit des Sonnenunterganges mit ihren lieblichen Gespielinnen herauf und führe in tausend bunten Geftalten heitere Spiele aus.

Da Luftspiegelungen nur allein burch bas Brechen ber Lichtstrahlen bei ihrem Durchgange burch ungleich bichte Luftschichten entstehen, ist es natürlich, daß sie ebenbichte Lustschichten entstehen, ist es natürlich, daß sie ebenfalls häusig in den kalken Landstricken der eisigen Polargegenden vorkommen müssen. Und so ift es. Bunderdare Täuschungen werden auch hier dem menschlicken Auge geboten, leicht erkenndar dadurch, daß das wild sast sind sast lichen Kuge geboten, leicht erkenndar dadurch, daß das wild sast sind sast lichen Kuge eicht ein zweites Schiff, umgediet in der Lust und mit seinen Mastspiehen die des wirklicken Schisses berührend. Mächtige Sasattgebirge erheben sich plöslich vor dem Auge des einsamen Banderers, um nach wenigen Augenblicken anderen Gebilden Kaum zu geben. Manchmal ist es eine ungeheure Brücke, welche ein weites Thal überspannt, oft ungeheure Brücke, welche ein weites Thal überspannt, oft eine in Trünmer liegende Stadt, manchmal einige Schisse, was die Natur nedisch vorgaukelt. Es ist eine exhabene, größartige Spielerei, wohl geeignet, die Langweiligkeit der Reisen in jenen unwirtlichen Gegenden weniger fühlbar gu machen.



### Rätsel und Aufgaben.

1. Logogriph. Dit b ein fleines Inftrument, Das ficher jedes Mädchen fennt; Auf seinen Kopf schlägt jeder los; Mit g, ob klein es oder groß, Doch wer mit g es hat im Kopf, Der heißt mit Recht ein dummer Tropf.

2. Rechenaufgabe.

3mei Bruber follen acht Liter Bein teilen. Gie haben außer bem Gefäße, welches acht Liter faßt, nur noch einen Krug, ber brei, und einen, ber fünf Liter faßt. Bie fönnen sie, ohne ein anderes Gefäß zu brauchen, ben Wein so teilen, daß jeder seine vier Liter bekommt?

(Auflösungen in ber nachften Jugenb-Rummer.)

Auflösungen der Ratsel in letter Jugend-Nummer.

1. Flebermaus. - 2. Tanger, Ararat, Regen, Gera, Eger, Tag. — 3. Mai, Sai, Bai.

Rechenaufgabe: 5 Stüd à 10 Pjg. gleich 50 Pjg., 1 Stüd à 3 Pjg. gleich 3 Pjg., 94 Stüd à ½ ober 47 à 1 Pjg. gleich 47 Pjg. Summa 100 Pjg.

Schertfragen 1. Der ftarte Simfon: "Speife ging aus von bem Fresser und Sußigkeit von bem Starten."
2. Der Gebanke. — 3. Wenn man ftatt R Sch fest.

## Hafer-Nähr-Cacao

nach einem besonderen Verfahren aus nur bestem Rohmaterial (einer der edelsten sanitären Cacao-Sorten in Verbindung mit Hafer) dargestellt. In dieser erprobten Zusammensetzung wird die in manchen Fällen schwere Verdaulichkeit des reinen Cacao-Pulvers paralysirt und dem Magen in leicht assimilirbarer Form Nährstoffe zugeführt, die für die Aufrechterhaltung und den Aufbau des menschlichen Organismus in erster Linie wirksam sind.

Hafer-Cacao leistet deshalb nicht nur Kindern, Magenleidenden, Reconvalescenten, schwächlichen und blutarmen Personen vorzügliche Dienste, sondern kann auch mit Recht Jedermann als ein vorzügliches tägliches Nahrungsund Genussmittel und entschieden als das beste Früh-

und Genussmittel und entschieden als das beste Frühstilck bei Verdauungs-Schwäche, chronischen Magen- und Darmkatarrh empfohlen werden. Preis pro Pfd. Mk. 1.20, bei Abnahme von 5 Pfd. Mk. 1.10 pro Pfd. 3874

Chr. Tauber,

Kirchgasse 6.

Telephon 717.

Die beliebten borgfiglichen

#### : Hustenbonbons:

Biesbabener Balgegtraft.

Mithee-Bruftthee BimpinellBonbons

Spinwegerich. in gefchloffenen Bergamentbeuteln à 10 Bf.

Bonbonemifchung à 25 Bf. find in vielen Spezereiwaaren. u, Baderlaben ju haben. — Dan achte auf die ausgehangten Platate und verlange anebrudlich Bonbonsbente mit bem Aufbrud "Bieebabener Bonbone" ic.

### Für Cigarren-Raucher

offerirt bei 10.Stüd-Abnahme: 3 Pfg., 4 Pfg., 5 Pfg., 6 Pfg., 7 Pfg., 8 Pfg. 25 Pfg., 85 Pfg., 45 Pfg., 55 Pfg., 65 Pfg., 75 Pfg.

### Altstadt-Consum

31 Mesgergahe 31.

Cäglich frifd gebackene gifche Rischeonsum Wilh. Frickel. Bellrigftr. 33. Telephon 2234.



Größte Wiesbadener Masten-Barderoben-Berleih- Unitalt bon Heinrich Brademann, Grabenftrafte 2, Ede ber Darftitrage,

herren- u. Damen-Masten Coftume, fowie Dominos bon ben einf. bis gu ben feinft., bei Erfparung ber Labenmiethe gu auffallend billigen Breifen.

# okal-Gewerbeverein.

Freitag, den 16. Januar 1903, Abends 8 Uhr, im Saale ber Gewerbeschule, Bellritftrage 34:

bes herrn Brofeffore Dr. Brunswick aber : Gustav Freytag

und das ihm in Wiesbaden zu errichtende Denkmal. Mit Lichtbildern.

Mitglieder und Greunde bes Gewerbevereins werben biermit gu recht gablreichem Befuch eingelaeben.

Der Gintritt ift für Bebermann frei.

Der Borftand.

Chrerinnen Telefonifinnen Contoriflinnen Telegrafifinnen Verkänferinnen

1153/51

die infolge geistiger, körperlicher od. Nerven-Üeberanstrengung an Abspannung u. Uebermüdung leiden, finden kein besseres Frühstücks- u. Abendgetränk w. Hausens Kasseler. Abendgetrank w. hausens Kasserie Hafer-Kakao, der mit Wasser oder Milch gekocht, die Blutbeschaffen-heit bessert, die Nerventhätigkeit an-regt u. eine reichliche Anbildung der Körpergewebe, Fett u. Muskulatur bewirkt. Bei Blutarmut und gesunkenem Ernährungszustand giebt es kein wirksameres Mittel wie Hausens Kasseler Hafer-Kakao, der von mehr als 10 000 Aerzten ständig verordnet wird, u. auch für Kinder das bekömmlichste Getränk ist Nur ist. Nur echt in blauen Cartons à 1 Mk., niemals lose.

## Die Immobilien= und Hypotheken-Agentur

#### J. & C. Firmenich, Sellmundftrage 51,

empfiehlt fich bei An- und Bertauf von Saufern, Bi len, Bau plagen, Bermittelung von Sypotheten u. f. m.

Ein neues fehr rentabl. Haus mit 2mal 3-Bimmer-Wohn, großen Berfitotten ft mit ber barin fich befindlichen Schreinerei mit Mafchinenbetrieb intl. allem Zubehör fur ben Breis von 185,000 Mt. zu verlaufen. Mietheinnahme 9800 Mt. Alles Rabere burch

S. & C. Firmenich, Hellmundst. 51.
Ein rentabl. Haus, sübl. Stadttheil, mit Borderhaus 3- 11.
Hart, sowie ein kleines Geschäftshaus, Witte der Stadt mit Laben und 4 Zimmer, Küche, 1 Mans, sür 38,000 Mt., mit 5000 Mt. Musellung un producte bereit 38,000 Mt., mit

5000 Mt. Angahlung, ju vertaufen burch 3. S. G. Firmenich, hellmundfrage 51. Gin mit allem Comf. ansgeft. Edbaus, Rabe Bismardring, mit 5. u. 3-Bimmer. Bohnungen u. Laben, ift für 152,000 Mt. mit einem Rein-lleberfchuß von ca. 2300 Mt. zu vert. burch

Ein neues, mit allem Comf. ausgeft. Stagenbaus, Rabe Rerotbal, mit 5 Zimmer in jeder Etage, für 96,000 Mt. zu verlaufen. Känfer hat eine 5-Zimmer-Wohnung vollftandig frei. Males Rabere burch

Alles Nähere burch

3. & C. Firmenich, Hellmundstr. 51.

Ein neues, mit allem Comf. ausgent. herrschaftshaus, ruh. schöne Loge, mit unten 6- und oben 7-Limmer Bohnungen, Borgarten, Balton u. s. w., für 146,000 Mt., mit einem Reinsüberschuß von ca. 1600 Mt. zu vertaufen durch 3. & C. Firmenich, hellmunder 51.

Ein rentabl. Haus, westl. Stadtth, m. im Bordershaus 3- u. Mittelbau 2-Limmer-Bohnungen, serner Stall für 4 Pferde, Remise, Keller, großer Hof u. s. w. für 155000 Mart zu verkaussen taufen burch

3. & C. Firmenich, hellmundftr, 51.
Ein noch neues, m. allem Comf. ausgesta tes Etagenbaus, Rabe Kaifer Friedrich-Ring, m. im Borderhaus 5-3 mmer-Bohnungen, im hinterhaus große Wertflätten, Lagerraume u. 3-3 Bimmer-Wolnungen ift für 165 000 M. mit einem Rein-Ueberfcuß mit ca. 1900 DR ju verfaufen burch

Gin noch neues haus, weftl. Stadtth., mit 3 Zimmer-Wohn. Borgarten, Balton, fleinem hinterhaus, wo Käufer einen Reinsüberschuß von ca 1100 Mt. hat. für ca. 98 000 Mt. zu ververtaufen burch

3. & G. Firmenich, hellmundftr. 51] In Bierftabt ift ein noch neues hans, gute Lage, m. Laben, verschiedene Wohnungen, für 25 000 Mt. mit fleiner Angablung

berschiedene Wohnungen, für 25 000 Mt. mit fleiner Unzahlung zu vertausen oder auf ein hiesiges Objekt zu vertauschen durch I. Eine mit allem Comfort ausgenattete Billa mit 12 Zim. v. Zubeh., schön angel. Garten in der Alwineuftr. f. 110 000 Mt. eine Billa, Rähe Sonnendergerstr., m. 50 Ruthen Terrain für 125,000 Mt., zwei neue m. allem Comf. ausgest. Billen, Räh Mainzerstr., für 110 000 u. 120 000 Mt., zwei Pensions-Villa sür 85 000 u. 125 000 Mt., sowie verschiedene größere u. fleine Billen in den versch. Stadts und Preislagen zu vert. durch 5237

Möbel u. Betten gut und billig auch Jahlungs A. Leicher, Abelheibstraße 46.



97r. 3.

Donnerftag, den 15. Januar 1903.

18. Jahrgang

### Deu Berlowing.

(Nassauische Mundart.)
"Sir' Hannes!" secht d'r Alt' gum Sob',
Du mußt ist freie' gieb'!
Dei' Motter, alt un' immer krank,
Kann nit bestrei're mied De' haushalt; alles gieht gang quer, Bur Löcher sieht m'r gor nit mehr Ka' Strümp un' aach ta' Hemmer, Selbst met 'nem Rose'stemmer! Selbst met 'nem Rose'stemmer!
Den Kathrin in d'r Kreppelgaß',
Ihr' Motter un' ber Alt',
Den hawwe lengst an Dir ihr'n Spaß
Un' brauche fast Gewalt,
Daß Ihr euch gebt die Hand dur Ch',
Un' macht die Hochdet, eh' vergeh'
Den jugendliche' Ruppe',
Den singendliche' Ruppe',
Den sich die Glid en'puppe'." D'r Hannes secht: "Datt' Ihr schu' lang M'r in mei' Herz geseh', Dann kunte' mi'r var Pfingste' schu Im Standesbuch ben fteh'. Gich gieb'n ist gleich gur Rathrin bi', -Den freut fich werrlich, wen noch nie, Werd redde: "Hannes, jo, Dou best mei' A un' D." — Wen 'en die Katrin fumme sieht, Do benft f'e halt bei fich: "D'r Hannes, hen beß grüßte Bieh, Will freie' g'wiß im Dich!" Un' werrlich, He brollt 'uf s'e su Un' will s'e tufse schnell im Nu, Un' will se tüsse schnell im Nu, Doch harre üwwerseh'
'nen Treppe'sta, — oweh'! — Se schmeist d'r nu' be' lange Weg
'us's Blaster vun Basalt; Sei' Kopp fährt 'us be' Treppe'sta' Met schrecklicher Gewalt; Gebenust werd ist die Liewesgluth, Schu' färbt die Trepp' sei' seurig Blut, Den Kathrin schreit: "Gerr Je'' Will schnell vu' hinne' geh'. D'r Hannes rafft alsbahl sich 'us, Seht: "'s is' m'r recht g'scheh'; Wer freie' will un' past nit 'us, Dem kann's nit annersch geh'. Dem tann's nit annersch geh'. Bei mir, bo sichste g'wig beut' noch

In Strümp un' Hemmer Loch o' Loch, 'uf an's fimmt's bo nit o' -'uf an's fimmt's do nit o' — Eich sterwe nit dervo'!" — Deh rührt d'r Kathrin doch ihr Herz, S'e nimmt 'n 'rei' in's Haus, Werd' gleich sei' Brant; d'r Alt' spricht sant De' Sege' üwwersche ans. S'e slickt nu' zu e' jedes Loch, Freut sich, daß sich bei ihne noch, Den jugendliche' Ruppe' Alls wohres Glück en'puppe'.

C. Mager.

#### Die gelungene Kur.

humoreste von Marietta v. Martovics.

(Rachbrud berboten.)

Die Sonne lachte birekt auf die mit Eisbkumen überfäeten Fenster eines freundlichen, geräumigen Zimmers.
Dies hatte zur Folge, daß die zauberhaften Gebilbe
einer tüchtigen Kälte von zwölf Grad unter Null sich
in eitel Wasser auflösten, welches über das Fensterbrett
hinrann und schließlich auf dem Fußboden eine arge

pfüte bilbete.
Eigentlich tat die Sonne das jeden Morgen, wenn nicht gerade große Wolkenmassen sich vor ihr lachendes Antlit wälzten; heute aber hielt sie es für eine besondere Pflicht, sich den Menschenkindern lieb und angenehm zu machen.

Nus bem weißen Bett des kleinen Alkovens, der an das freundliche und geräumige Zimmer kließ, rief die Stimme eines jungen Mannes:
"Lämnichen! Lä—ämmchen! Aber Lammelino!" Herein trat ein langer Mensch von 28 bis 30 Jahren, dessen fast elegant zu nennende Kleidung, sorgfältig gescheiteltes haar und ein gut ausgezogener Schnurrbart durchaus nickt den Diener verriet.

aus nickt den Diener verriet.

Cigentsich war das Lämmchen — indes vertrat er bei seinem jungen Herrn, dem Dr. Herbert Flock, ehenso die Stellen eines Hausmeisters, Kassierers, manchmal auch die eines Bertrauten, so daß sich niemand wundern wird, wenn Fris Lämmchen sich mit "seinem Doktor" vollständig eins fühlte.

"Lammelino! Aber Lä—ä—ämmchen!"

In bewunderungewürdiger Rube fchlof Lammchen bie Tür und erwidente bann in fonerem Baffe:

"Het, Herr Doktor — bin schon ba. Und der Kaffee kommt auch gleich."
"Na, da ist ja schön, daß du dich deiner Pflicht erinnerst, obgleich ich dir wohl nicht Unrecht tue, wenn ich annehme, daß du unten der brünetten Lene bei Majors schon seit einer Stunde die Kour geschnitten."
Lämmigen räusperte sich etwas verlegen.

Da ihm ein tüchtiger Schnupfen in der Kehle stedte, so kangen bei das Schnauben eines Rosses.
"Also richtig! — Na, gib nur Acht, daß du nicht hängen bleibst. Die braune Lene ist ein anständiges Mädchen, das geheiratet sein wiss! — Wie ist's Wetter?"
"Herrschaft — Tüchtig gestoren — goldener Sonnen-

fchein!"

"Richts neues, Lämmchen?"
"Nha!" machte ber Diener für sich und lächelte pfiffig; babei bereitete er ben Mokka und legte goldgelbe Brötchen auf das Glastellerchen, überbeckte den Kaffeetisch mit einer weißen Serviette und gab die Tageszeitung auf den gewöhnlichen Plat.

"Bon ber Lene, die wirklich geheiratet sein will, hore ich, daß das gnädige Fräulein mit der Frau Mama um zwei Uhr einen Spaziergang und später Einkäuse machen

will."

Diefe ihm offenbar wichtige Rachricht bewog ben

jungen Doktor, sich sosort im Bett aufzusetzen. Wit gespannten Mienen sah er seinen Diener an, indem er die Sammetportiere ein wenig zur Seite schob.
"Und dann? — Sonst nichts? — Lämmchen — es sollte dach — mas leat denn die Lene sonst noch? follte boch — — was sagt benn die Lene sonst noch? Weiß sie nicht — —"

Beiß fie nicht — —" Lämmchen gog ben tochenben Raffee in bie bereit stehenbe Taffe, rudte bie frische Butter gurecht und machte, feinem Ramen zu Ehren, ein Gesicht, als könne er kein

Bafferden trüben.

"Bas die Lene sonst noch fagt — bas tann ich erst heute Radmittag hören, wenn ich zufällig bie Treppe 'runtergehe -"

Dottor Flod legte fich wieber gurud in bie weichen

Er hatte noch eine andere freudige Nachricht erwartet, Sinnend betrachtete er die feinem Schlafzimmer gegenüberliegende Wand, die mit einem Smyrnaer Teppich geschnückt war, von dem sich gekreuzte, blinkende Schläger, Trinkförner, humoristische Photographien, Paukhandschube und sonstige Attribute fröhlicher Burschenherrsickkeit abhaban herrlichkeit abhoben.

Goldne Sonnenstraffen Metterten auf allen biefen

Gegenständen auf und nieder.

Da lag er nun, er, Dottor Berbert Flod, feit brei

Monaten diplomierter Argt — ohne Patienten. Seit gangen brei Monaten ftand unten an ber Haustur seiner jeweiligen Wohnung ein Schilb mit seinem vollen Namen.

Leiber hatte sich bis jest noch kein Patient bei ihm eingefunden, und das kleine Kapital, das ihm seine se-ligen Eltern hinterlassen, war bald völlig aufgebraucht. Und was dann?

War er barum einer ber fleißigsten Schüler gewesen? Hatte er barum, in eiserner Strenge gegen sich selbst, kein Kolleg versäumt und endlich mit Auszeichnung seine Examina gemacht?

Beht - hatte er gemeint - würbe eine Beit kommen, wo auch er einmal feine Sande nach ben golbenen Fruchten bes Lebens ausstreden tonne.

Ach, bisher hatte fich keine feiner hoffnungen erfüllt.

Das war schon bitter genag. Biel schlimmer aber war es, bag breiviertel seines Bergens bon bem Bilbe eines golbhaarigen, braunaugigen Mabchens erfüllt wurden, ber Tochter einer fehr wohl-habenben Bitwe, ber Majorin Thekla von Trenken-Ingenheim.

Es mochte nun etwa fechs Monate fein, daß er bie Ginladung einer befannten Familie, mit in bie Oper

zu kommen, angenommen hatte. Man gab "Margarete". Balb bemerkte herbert in ber Nebenloge ein reizenbes Mabden, bas fich gang bem Bauber ber fugen Melobien hingab.

Die zierliche, jungfräuliche Gestalt in bem garten, weißen Bollfleibe, bas Robiden von blonbem Medten-

tranze umgeben, glich dem Urdilde des Goetheschen Gretz chens viel mehr, als die Sängerin dort auf der Bühne. Reben dem lieblichen Kinde saß dessem Mutter, eine ebenfalls noch hübsiche, aber überaus nervöse Dame, Das Auge des Arztes gewahrte das sofort. Und dort, an diesem Theaterabende, war es geschehen. Die Rebenloge wurde zum verzauberten Märchens schoolie, Theatersaal und Budlikum verschwanden völlig, es grünte und blühte um ihn ber, und — bort saß. Darne es grünte und blühte um ihn her, und — bort jaß "Dorn-röschen" und harrte bes Ritters, seiner, daß er sie wach füsse. Es schlug die Augen auf und sah keusch und herzig zu ihm auf. An biesem Abende hatte Herbert Flod sein Berg an

Elfriede Trenten verloren.

Und, wie es ichien, war bas "Bergberlieren" gegen-

seitig. Ganz natürlich, baß Herbert jebe Gelegenheit auf-guchte, um in die Rähe bes angebeteten Madchens zu fommen.

Und ebenso natürlich, daß die braunen Rehaugen El-friedens von da ab nur ein Ziel kannten: je öster, je lieder dem hübschen, schwarzlodigen Doktor zu begegnen. "Herr Doktor — der Kasse ist eingeschenkt!" Lämchen trug die blankgewichsten Sitesel in die Nähe

bes Bettes und gog frisches, eistaltes Baffer in bas Lavoir auf bem Bajchtich.

Es ist felbstverständlich, bag auch bie Majorin von

Trenten ben jungen Mann bemertte.

Sie hatte indeh gang besondere Plane mit ihrer Tochter und beachtete die "Schwärmerei" bes bamaligen Stubenten,

ber ben Damen wie ein Schatten folgte, burchaus nicht. "Du bist nichts und hast nichts, tein Amt, keine Bragis, tein Bermogen" — sagte sich Herbert — "wie konntest bu mit einer Werbung an die reiche und adelsstolze Mutter beines Mabchens herantreten. Werbe etwas - bas Glud ift dem Rühnen hold!"

Einige Monate später hatte Herbert Flod das Recht, seinem Namen das Wörtchen "Doktor" vorsehen zu dürsen. Dennoch war er in seinen Bestrebungen, sich Trenkens nähern zu können, nicht weiter gekommen. Die Kreise, in benen die Majorin verkehrte, waren ihm fremd und verstellten Wie ist seinem Oberkansen. schrifen. Wie sich seinem Ibeale nahen? "Herr Doktor — bas Frühstück!"

Ach! Er liebte Elfriede beiß und innig. Bas gab es, bas er nicht freudig, bedingungslos für sie getan hatte? Aber er hatte noch keine Praxis, kein Ginkommen —

was tun, um fich ben golbenen Schluffel, ber bas Barabies erichloß, zu verichaffen? Um nur in ber Rabe ber Geliebten atmen zu können,

hatte er vor acht Wochen dieses nette Garçonlogis in bem-felben Hause gemietet, welches die Majorin Trenken seit langem schon bewohnte.

"Mber brei Treppen — herr Doktor," hatte Lämmchen gt — "brei Treppen! Da kommt uns ja kein Kranker hinauf. Ber foll benn mit klapprigen Beinen, schmerzen-bem Magen ober miserablen Lungenlappen bie siebzig Stufen zu uns erflettern? Bir friegen ba feinen Patienten!"

Und es hatte fich auch wirklich feiner bahinauf

verirrt.

lleberbies fand er ebenfo wenig Gelegenheit, Elfriebe zu sehen, als wenn er zehn Straßen weiter gewohnt hatte. In letter Zeit hatte nun Frit Lämmchen, sein Diener, diplomatische Beziehungen in der Beletage mit Lene Großmann, dem hubichen Stubenmadchen ber Majorin von Trenfen-Ingenheim, angefnüpft

Trop allebem hatte er nicht bie geringfte Ausficht, bon ber Mama empfangen gu werben, um fich bie Tochter

gu fichern.

Ach, es war zum Berzweiseln!
"Aber, herr Doktor — bas Frühstück steht schon seit einer guten Biertelstunde auf dem Tische. Darum habe ich mir an Ihrem lehten Geburtstage doch erlaubt, Ihnen biese schöne Tasse mit Bers zu verehren, obgleich die "Anrede" noch nicht ganz paßt."
Lämmchen drehte die Frühstücktasse dem Doktor Flod

Ju Ju großen, schwarzen Buchstaben stand da zu lesen; "Lieber Papa, komm' doch dald, "Leiber Papa, komm' der Beit, dall der Beit, haben der Beit, bei Beit, kommen der und Mantel und beaah lich zu einer armen

Bu ber gleichen Beit, als Lammchen feinen herrn wiederholt zum Frühstüd aufforderte, saß die verwitwete Majorin Thekla von Trenken-Ingenheim, die neueste Rummer des "Bazar" vor sich, auf ihrer Plüschottomane. Sie schenkte sich bereits die britte Tasse des dustenden

Mocca ein.

Ihre weiße, juwelengeschmudte Sand liebtofte ein schneeweißes, junges Kähchen, das gang reizend und außerst possierlich ein blaues Perlhalsband trug, auf dem

man den Namen "Mignon" lesen konnte.

Nach Art aller Damen, welche keine Sorgen drücken, derbrachte die Majorin einen Teil des Tages damit, ihren Abgott zu streicheln, mit ihm zu spielen und Mignon aller-lei Unarten zu lehren, die das kleine Miegekähren von Mutter Natur noch nicht mitbekommen hatte.

Elfriebe faß am Fenfter und beschäftigte fich bamit, Golbperlen auf Blatter aus grunem Sammet gu naben,

was fich febr bubich ausnahm. Bajcherin, die, halb gelähmt gewesen, nun aber der Benesung entgegengehend, aus einem hofpital entlaffen und in einem Reller wohnte.

Lämmchen wußte, wohin sich sein herr begab. Bährend er sich eine Zigarre "seines Doktors" an-zündete und die Zimmer in Ordnung brachte, murmelte er:

"Bie ich ihn tenne, nimmt er auf bem Wege gur Driemeln gleich die Medigin und eine Flasche guten Beins mit und bezahlt alles aus seiner eigenen Tasche. — Eine recht einträgliche Praxis haben wir — bas nuk man fagen!"

(Schluß folgt im nachften Sumorift.)

#### Ueberall Kummer!

John Bull hat ftets ber Gorgen viel Mit wiberspenst'gen Naturen, Gang Irland ift immer gum Lufruhr bereit, Dun tommen bingu noch bie Buren.

In Rufland regt fich ber Nihilist Und macht ber Regierung viel Kununer, Die ist bes Lebens sicher ber Bar Und unruhig stets ift sein Schlummer.

Auch Defterreichs Raifer thut uns oft leib, Wird jemals fein Leben gu lichten? Er hat sein Kreus zu jeberzeit Mit Söhnen und Töchtern und Nichten.

Am schlimmsten ist aber ber Sultan baran, Tobtkrank an berschiedenen Stellen; Soeben thuen ihm wieder mal weh Die beiben Darbanellen.

Der Arst aus Rugland will gern amputir'n Das schlimme, schmerzhafte Gebreste, Das aber leibet ber Brite nicht, Er broht und schickt viel Proteste.

Mar Deutschland schweigt. Es hat Gründe bazu, Daß es kein Wort hat gesprochen. Es trägt keine offenen Wunden dur Schau, Doch "liegt es ihm in den Knochen".

Und wer mit fich felber zu thuen hat, Schmerz fühlt an verschiebenen Stellen, Der fummert sich wenig um frembes Leib, 11m anberer Darbanellen!

Wat War

#### Aus Transvaal.

herr Chamberlain ift angelangt In seiner neuen "Kolonie", Für beren Butunft ihm recht bangt Und bie ihm ichaffte icon viel Dinb.

Herr Milner ruht sich bemnächst aus Bon seiner "schweren Arbeitslast", Bieht in die weite Welt hinaus Und lebt bergnügt, wie es ihm pagt.

Der eine tommt, ber and're geht, Ein unscheinbarer Wechsel nur, Und mit betrog'ner hoffnung ftebt 3m Sintergrund ber arme Bur.

Want Wat.

Nachbrud verboten.

# Sumor im Berliner Gerichtsfaal.

Der Regiffent.

Der Theaterarbeiter Friedrich Meyer hat den Regissenz Carl Mießseld in einer Theaterprobe vor versammeltem Theater volke, — Schauspielern, Schauspielerinnen, Choristen, Statisten, und was da alles so in einer Probe herumwimmelt — mit Worten und thätlich beleibigt.

Michter: Gie find ber Theaterarbeiter Friedrich Meper? Angekl.: Na wissen Se, Herr Jerichtshof, so wat is mir ooch noch nie borjekomm'! Ha'm Sie benn ieberhaupt eene Mhnung von bet Jeschimpse, von det Jehuble, un von bet Dide bhun von diesen Menschen?

Richter: Beantworten Gie meine Fragen! - Gie beigen Friedrich Meyer?

Angekl.: Ja wol, ja. Aus Berlin R. In be Jejend von Humboldhain hat meine Wieje jestanden, — id wollte sagen, mein Korb, in fo'ne juten Berhaltniffe war'n meine Eltern nich, bet's au 'ne Wieje jelangt batte.

Richter: Sie haben ben Regiffeur ohne weitere Beranlaffung geschimpft und ihm eine Bachfeife und einen Stoß auf ben Unterleib gegeben?

Angekt.: Wat? Ohne Veranlassung? Ne, wissen Se, Herr Jerichtshof, id bin bet beste Luber von de janze Welt, id bhu keen Menschen wat zu Leide. Id könnte keen Frosch 'n Schenkel ausreißen, dadruf könn' Se sich verlassen. Aber der Kerl! Den hätt' id könn' bei labundigen Leibe frühkassiren. Wenn ist et berste, möchte id. Ihn' mal Ziden von den erzählen, da is't Ende von wech.

Richter: Alfo ergablen Gie.

Angekl.: Bat ber Mann mit be Schaufvieler un bie ihre Damens macht un wie er bie Alle ichindt un maltoritirt, bet jeht mir nischt an, aber wenn er erft mit mir anfängt, bann jiebt's 'n blauet Doge. 3d bin an Theater eener bon be Tapegierer un muß bei Thieren be Portjöcen uffteden, ooch nabierlich bei be Fenstern. In be erschten Proben, die dieser Mensch aus reene Lust am Schükanieren von seih am Ubre zehre die Ambs jejen fimfe ausjebohnt hatte, ba brauchen Ge noch teene Jardienen un son Benche, erscht von be fimfte Probe an jing bat mit mir los. "Rebm' Ge blaue!" befahl ber Reschiffor am Dienstag Mittwoch schrie er: "Menich, wo sind be rothen Portjören", wie könn' Se blaue nehm?" Um Donnerstag brillte er: "Ochse, sind bas blaue Borhänge? Wie bürfen sie rothe ufhängen, wenn id blaue saje, Sie Nindsvieh?" Da kochte ick schon, aber ick hielt noch an mir. In be Jeneralprobe schreit mir ber Rerl vor Alle an neralprobe ransommt, schreit mir ber Rerl vor alle Leite an: "Sie Riefen-Rhinozeros, Sie Denferd, Sie haben ja wieber bie blauen anjemacht? Rothe will id boch haben. Wie oft muß id Ihn' bet sajen, Sie blöber Hund?" — Also, Herr Jerichtshof, bet er noch so jesacht hat, ooch blober Sund, bet wer'n alle beeibijen, die bei jewest sind. Ra et sin ja Zeugen hier. Ru saje id, er soll bet Maul halten, er batte teen Recht nich, mir verrudt zu machen. Er wüßte ja nich, wat er wollte, er ware ja schon janz verrückt, bet ha't jesacht. — Un, Herr Jerichtshof, bet is ooch wahr, der Kerl bild't sich sojar wat druf in, der denkt, benn gilt er als wat Apartet. Nu kommt der man uf mir zu: "Der Rerl wagt es mich, ben erften Mann am Theater, ben Ronig, stell wagt es mig, den ersten Wann am Lyeater, den Konig, zu beschimpsen?" un babei jeht er mit'n Stuhl uf mir los, den schlaje id'n nadiersich aus de Handd, dabei wird er wohl den Stoh in Leib jekricht ha'm. Bon de Bachseise weeß ick nischt, aber die wird woll'n andrer jesangt ha'm. Bille Freinde hat der Mann ja nich. Also dei det Jerucke kann schon een andrer uf de Biehne bei die Jesegenheit seine Backen 'n disken derber insisten berber jekigelt ha'm.

Die Zeugenaussagen ergeben, daß ber Angeklagte sehr ge-reizt worden ist und daß sich alles so zugetragen hat, wie der Ungeflagte angegeben.

Der Angeklagte wird freigesprochen.

Angekl.: Det ich frei bin, — ben Schlach gloobe ich, fiehlt ber Reschiffor noch ville boller, wie ben Stoß in Leib.

### Ein Vorschuß.

Es benten fich: "Du friegst bie Motten!" Der eble Caftro und Konsorten, Denn plöglich wird gleich von zwei Flotten Den Bumpern etwas borgeschoffen!



Renes bon Gereniffimus.

Sereniffimus ift auf einer Bilbentenjagb. Um Damm fommt er neben Rintermann ju fteben. Bwei Enten fommen auf Rinbermann augeflogen. Gereniffinus ruft: "Dbacht, Rindermann, Enten!" Raturlich machen bie Enten febrt und Rinbermann bittet Gerenissimus allerunterthänigft, boch nicht rufen au wollen, bie Enten wurben fonft vericheucht. -

Rach einer Beile tommen abermals Enten auf Rindermann

Sereniffimus ruft: "Carnards! - Carnards!"

Die Enten flogen wiederum meg.

Sereniffimus: "Meh, mein Lieber, berfteben benn bie Enfen auch frangofisch?"

Durchichaut.

Schaffner lau einem herrn, auf ben ein Stubiofus bringlich einrebet: "War fabren ab, mein herr! Benn Gie bem jungen Manne noch etwas pumpen wollen, bann ift's bochfte Beit!

Unnonce. Ein fenerficherer Gelbichrant wird auf Abzahlung gu taufen gelucht.

Gin ichneibiger Rerl.

Unteroffigier: Bas find benn bas alles für Birfte mit ben Bifitentarten baran?

Refrut: Bu Befehl, bin ich geftern auf Ball gewesen, herr Anteroffizier, habe ich nachber alle in meiner Rodtafche gefun-

Unter Rinbern.

Georg: Du haft beute in ber Schule wieder Priigel be-

Rarl: Ja von bem alten Lehrer. Es hat aber nicht weh

Georg: Du haft aber boch gang verweinte Augen? Rarl: 3ch habe nur geweint, um bem alten Bebrer eine Freude an bereiten!

Ortspolizeidiener: Ins Sprigenhaus wird Roaner mehr g'ftedt . . hat ber Strold von geftern, icheints aus Langeweile b' Sprigen g'schmiert un s weg'n bem hat heite ber Raften so gut gearbeit', daß mir's versicherte Sanst mir halb niederbrannt is!

Beiftesgegenwart.

(Einbrecher Nachts von einem Argt erwischt): Ach, herr Doftor, i hab' mir gar nimmer s' helfen g'wußt, geben S' mir boch a Mittel gegen Schlaflofigfeit!

Huf bem Bahnfteig.

Frangl: Bata, was ift ein Leerzug?

Bater: Dummer Junge, basfelbe wie ein Schulichiff!

Abgeführt.

Berr (am Stammtifch an einem ungebetenen Boft, ber fich burch beftanbiges Wortführen laftig macht, vertraulich): "Ronnen Sie ichweigen?"

Gaft: "D, wie bas Grab!" herr: "Mun, bann thun fie es."

Mobifigirt.

"Der Kritifer E. hat wieber einen höllischen Artifel in ber Beitung losgelaffen."

"Ja, ber führt eine icharfe - Schreibmaschine."

Seurefa!

Junge Sausfran (im Rochbuche blatternb): "Diefes Gericht bereite ich! . . . Da tann mein Mannchen nicht fpotteln, wenn es mir miflingt - es find brei Drudfehler in bem Regept!"

Mingefratt.

Sausfran (gum neuen Mabden): "Aber Marie, Gie find boch entfeslich bergeglich!"

Köchin: "Ja, verzeihen gnädige Frau, ich war einmal brei Bahre bei einem Brofessor in Stellung."

Mobern.

"Co, Du bift morgen gu einer Sochzeitsfeier eingelaben?" "Ja, meine geschiebene Fran beirathet wieber!"

Auch fo! 3ch babe gehört, Du haft Dich verlobt?" "Ja, ber Rrieg ift erflart!"

Rabifalfur.

Dame: "Sie wollen eine Nordpolfahrt mitmachen, herr Leutnant?"

Leutnant: "Ja, 'mal Berg etwas abfühlen!"

Mnmagung.

Stubent: "Bas haben Gie bier?" Berfäuserin: "Selterwasser, Sobawasser, Limonade . . ." Student (erregt einfallend): "Und sowas nennt man Trint-

Gin Beuchler.

herr Schnaderl trintt öfters über ben Durft und wirb bafier bon feiner befferen Salfte ftets tuchtig ausgezanft, was ibm natürlich höchft suwiber ift. Bur Feier ihres Geburtstages nimmt er fie einmal mit ins Wirthsbaus und es gelingt ibm, ihr einen tüchtigen Schwips anzuhängen. Des anberen Tages bat fie einen Riefentagenjammer, es ift ihr jum Sterben elent "Giebft Du nun, Raroline, es ift nichts fo angenehmes, wenn man einen Schwips gehabt hat und man follte boch bann nicht auch noch geschimpft werben!"

Sumor in ber Rude.

Solbat lau feiner Rochin, die bas Abendbrot fehr appetich ferbirt bat): "Minna, bas muß man Dir laffen, Du weißt folche Blutwurft in Scene au fegen."

Wie ber Sandlungsgehilfe fpricht.

Bunttlichfeit, im Schließen bes Geschäftes ift bie Soffichteit

Beffer einen biden Chef, als ein mageres Gehalt.

Man foll ben Chef nicht bor ber Weihnachtsgratififation

Gehalt giebt es Ultimo. Borichug am Erften eines jeben Monats.

Schulhumor.

Dorficullehrer: "hier find zwei Gier; wenn ich nun noch zwei bagulege, wieviel find es bann, Michel?"

Michel (fteht auf, lacht pfiffig und fagt): "Gie fonnen ja boch feine Gier legen, Berr Lehrer.

Sumor bes Muslanbes.

"Bas macht ben ber Smith für eine faure Diene?" "Seine Braut bat ibm ein fußes Geheimnig ins Obr geflu-

Berplappert.

Frember Baft lau bem bon ber Jagb mit etlichen Safen gurudgefommenen Sonntagsjäger): "Bieviel pflegen Sie im Durchichnitt gu erlegen, herr Upotheter?"

Apothefer: "Bier Mart pro Stud."

Scheinbarer Biberfpruch.

"Du bertehrft nicht mehr bei Rungmullers?" Mein."

Bie fommt bas - Du fagteft boch immer, es ware bort fo harmlos nett!"

"Die Alte ließ mich neulich mit Ella im Dunkeln, und ba ift mir ein Licht aufgegangen!"

#### Vexirbild.



Der Schiffer fährt jum Anaben beim, doch vo mag Frit go blieben fein?

Notationsdruck und Berlag der Wiesbadener Berlags-Anstalt Emil Bommert in Biesbaden. Berantwortlich für die Redaftion: Chefredafteur Morit Schaefer, Biesbaden.